

DFUE-Warenbegleitschein		Sendungs-Nr.: 44635		180202	
				Blatt Nr. 1/1	
Lieferant -Werk:	001	Empfänger -Werk	Kunde: 100	Ablagestelle: 14248	
-Nr:	91024029	-Nummer:		Lagerort:	
DGH Heidenau GmbH & Co. KG		Schweitzer Warehouse		Verbrauchsstelle:	
Müglitztalstr. 43		SVEVATRANS		Versandart: 01	
01809 Dohna		Via dei Gerani 5		Frachtführer: Schweitzer Sped	
		I-70026 Modugno(Bari)		- Nummer:	
Sendungsgewicht Brutto: 0014398					
LS-Nr.	Sachnummer Kunde	Menge ME	V/G Bezeichnung der Lieferung	Bestell-Nr.	
-Datum	Sachnummer Lieferant		Zusatzdaten Lieferant		
-Pos.	Packmittel -Menge	-Nummer Kunde	Füllmenge -Nummer Lieferant	Konsignation	
Charge:					
Text:					
167416	2500332190	180	ST Clutch Housing	550003451401	
180202	7176/4			(183234)	
001	Packmittel 6	TBA501494	30		
	6	TBA501541	0		
	30	TBA501541	6	5007875541	
167417	2500332190	1020	ST Clutch Housing	550003451401	
180202	7176/5			(183235)	
001	Packmittel 34	TBA501494	30		
	34	TBA501541	0		
	170	TBA501541	6	5007875543	
Ende					
WE:		Warenprüfung:		Güteprüfung:	

167416
ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: 180
 Quantità effettiva: ~
 Tipo imballaggio: TERN. + SEPAR.
 Quantità imballi: 6
 Conformità alle schede d'imballo:
 Data controllo: 06.02.2018
 Firma: *Andr. Cefur*

167417
ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: 1020
 Quantità effettiva: ~
 Tipo imballaggio: TERN. + SEPAR.
 Quantità imballi: 34
 Conformità alle schede d'imballo:
 Data controllo: 06.02.2018
 Firma: *Andr. Cefur*

Les Parties endressees de l'origine grassees
doivent etre remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten
21+22

21+22

einseitig
y compris et

15

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

10038 (280.70.1) 05.2009 ADR 2009

Expéditeur
Nom (Name, Adresse, Land)
Adresse, pays

DGH Heidenau GmbH & Co. KG
Müglitztalstr. 43
01809 Dohna

INTERNATIONALER
FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE
INTERNATIONAL

18-000865

CMR
SA-Nr 39536

Diese Beförderung unterliegt trotz eines
gegenteiligen Abmachung den Bestim-
mungen des Übereinkommens über den
Beförderungsvertrag im internationalen
Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant
toute clause contraire, à la Con-
vention relative au contrat de trans-
port international de marchandises
par route (CMR)

2 Empfänger (Name, Anschrift,
Land) Destinataire (nom,
Getraa S.p.A.

Via dei Ciclamini 4

I-70026 Modugno(Bari)

3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour livraison de la marchandise
Modugno(Bari)
Italia

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
Dohna
Deutschland
02.02.2018

5 Beigefügte Dokumente
Documents annexes

Lieferscheinnr. 167416, 167417

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)

Schweitzer GmbH & Co.
Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
D-71634 Ludwigsburg

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

Transport Gapinski Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Skocka 20
62-100 Wągrowiec

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Reserves et observations des transporteurs

6 Kennzeichen u. Nummern
Margues et numeros
2500332190
2500332190

7 Anzahl der Packstücke
Nombre des Coifs

8 Art der Verpackung
Mode d'emballage

9 Offiz. Benennung i. g. Beförderung
Designation officielle de transport

6 TBA501494+36xTBA5015

34 TBA501494+204xTBA501

10 Statistikenummer
No. Statistique

11 Bruttogewicht in kg
Poids brut Kg

2.159,76

12 Umfang in m³
Cubage m³

12.238,64



UN-Nummer
Numero UN

UN

Ben.
s. Nr. 9
Nom.
Voit N°9

Gefahrzettelnummer Nr.
Numero d'etiquette

Verp.-Gruppe
Groupe
d'emballage

Tunnelbeschränkungscode
Code de restriction en tunnels

19 zu zahlen von:
A payer par
Fracht
Prix de transport
Ermäßigungen
Réductions

Absender
L'expéditeur

Währung
Monnaie

Empfänger
La Destinataire

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften
Instructions de l'expéditeur (formalités douanieres et autres) particulieres

14 Rückerstattung
Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisung
Prescription d'affranchissement

EXW

20 Besondere Vereinbarungen
Conventions particulieres

Frei
Franco
Unfrei
Non Franco

21 Ausgefertigt in
Etabli a

Dohna

am
le

02.02.2018

24 Gut empfangen
Reception des marchandises

Datum
Date

DGH Heidenau GmbH & Co. KG

22 VERSAND
Müglitztalstraße 43
01809 Dohna/Dresden

23

Unterschrift und Stempel des Frachtführers
(Signature et timbre du transporteur)

24 Gut empfangen
Reception des marchandises
Datum
Date
am
02.02.2018
Via dei Ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO (BA)
C.F. e P. IVA 04886850728
GROSSO: WORKX s.r.l.s.
Via dei Gerani, 5-9 - 70226 MODUGNO (BA)
P. IVA 07753100726
Unterschrift und Stempel des Empfängers
(Signature et timbre du destinataire)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung
mit Grenzübergängen

von	bis	km

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch				
Euro-Palette				Euro-Palette			
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette				Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers

Bestätigung des Empfängers / Datum / Unterschrift

Bestätigung des Fahrers / Datum / Unterschrift

27	Amthliches Kennzeichen	Nutzlast in kg
Kfz	WGM 9XT5	
Anhänger	PO 577YW	

Benutzte Gen.-Nr.

☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT

* Bei geteilten Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrstoffkategorie, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode, Güter der Klasse 1 und 7, siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1. ADR
* En cas de marchandises dangereuses indiquées à la dernière ligne du cadre, indiquer: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR Chapitre 5.4.1.1.1.